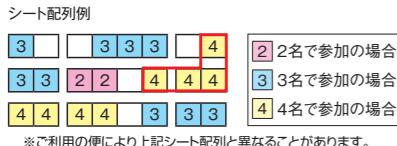


## 並び席確約

隣同士のお席を事前確約。  
出発前に隣同士のお席が確約されるので安心です。  
●お席の数には限りがありますので、ご希望に添えない場合がございます。その際、追加代金につきましてはご返金させて頂きます。  
●窓側・通路側・スクリーン前後等の事前予約はできません。  
●幼児用ベッド(ビジネスネット)、車イスなどの特別なご要望のない場合に限ります。  
●空港チェックインは2時間前(繁忙期は3時間前)までにお願いいたします。ご案内時間までにお越しいただけなかった場合は、並び席シートをご利用いただけない場合がございます。  
●4名様以上の場合は2~7名の組み合せのグループとなり、そのグループ同士が離ればなれになる場合があり、全員がお近くの席となる場合がございます。  
●ららくシートのご利用の場合は対象外となります。



より快適な空の旅をお楽しみ頂けます。

**大韓航空 ビジネスクラス**

追加代金 **150,000円**  
(お1人様あたり/大人・子供同額)

まるで自分の部屋にいるような、落ち着いた空間

約180度リクライニングする快適なフルフラットシートは、前後のシートの間隔が約198~203cm、座席幅が約51cmのシートとなっており、空の上である事を忘れてしまいそうな快適さと心地よさをお約束いたします。

シート例

**Smart Wi-Phone by LeaLea**

Wi-Fiルーターと電話が一つになった最強スマホ  
1部屋につき1台スマートフォンレンタル無料

Wi-Fiルーター機能(最大5台まで接続可能)  
国内通話無料

その他便利機能が満載  
●短縮ダイヤル(オアフ島ならLeaLea ラウンジ(メインオフィス)、LeaLea マリオットラウンジ、LeaLea ヒルトンラウンジ、夜間緊急連絡先(21:00~8:00)、ドクター・オン・コール(7:00~23:00)、ドクター・クリス・イー(24時間)、EcoCab(タクシー)、ハーツレンタカー(24時間)、フライト発着案内 ●チップ計算機能 ●英語翻訳機能 ●航空会社発着情報 ●天気予報 ●Google翻訳 ●日出・日入時刻検索 ●外務省安全アドバイス

共通のご案内 ※お申込みの際、必ずお読み下さい。(詳しくはciao/パンフレット最新号をご覧ください。)

### 日本国籍の方のビザ(査証)について

日本国籍の方の場合、帰国時まで(但し、入国時90日以上が望ましい)有効な機関認定式の旅券が必要になります。電子渡航認証システム(ESTA)を利用して渡航認証を取得する必要があります。ESTA取得は必ずESTA(ザ免除プログラム)を利用して、アメリカの入国手続きをします。ESTA取得には14ドル必要です。エイチ・アイ・エス店頭ESTAの代行登録コード「US」を要付けておきます。詳しくは担当に問い合わせ下さい。また、日本国籍以外の方につきましては、各自の領事館、渡航先の領事館、入国管理局事務所にて、ご自身で確認下さい。

■航空券発券時に徴収することが義務付けられている空港諸税一覧(2017年3月31日現在)

国名	税料名	税料額(現地通貨)	対象	日本円目安額	子供	対象	幼児
日本	中部国際空港施設使用料	大人:2,570円 子供:1,290円	国際線出発	* * *	対象	対象	不要
	国際通常税(到着)	18USドル	国際線到着	2,000円	対象	対象	
	国際通常税(出発)	18USドル	国際線出発	2,000円	対象	対象	
アメリカ	税関審査料	5.5USドル	米国入国	610円	対象	対象	
	入国審査料	7.0USドル	米国入国	780円	対象	対象	
	動植物検疫検査料	3.96USドル	米国入国	440円	対象	対象	
	空港保安料	5.6USドル	米国からの搭乗毎	620円	対象	対象	
	空港施設使用料	4.5USドル	国際線出発	500円	対象	対象	不要

### ~ご旅行条件書(抜粋)~ お申込みの前に、必ず別紙の「旅行条件書全文」と「お申し込みの前に必ずお読み下さい」をご一読下さい。

(1)お申込みの前に、必ず別紙の「旅行条件書全文」をお読み下さい。  
(2)この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エス(東京都新宿区西新宿6-8-1、観光庁長官登録旅行業第724号、以下「当社」といいます)が旅行者の募集のためあらかじめ、旅行の目的地及び日程、旅行者が提供を受けることができる運送又は宿泊のサービスの内容、並びに旅行者が当社に支払うべき旅行代金の額を明示した旅行に関する計画を作成してこれにより実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。

(3)旅行契約の内容・条件は、募集企画旅行の募集廣告・パンフレット(以下「募集廣告書」といいます)及び当社旅行業約款の募集企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます)等によります。

(4)当社は、お客様が当社の定める旅行日程について運送・宿泊機関との他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)の提供を受けることができますように、手配し、旅程を整理する手配をさせていただきます。

(5)当社又は当社受託業者(以下「当社らしいといいます」)にて当社所定の旅行申込書に定めた事項を記入のうえ、下記の申込金を添えお申込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払いいただくときにその一部として取り扱います。

(6)当社は電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の申込みを受付することができます。この場合、契約は申込みの時点では成立しておらず、当社が契約の締結を承諾した旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、申込書の提出に付し申込金のお支払いをしていただきます。この期間内に申込金のお支払いがなれない場合、当社はお申込みがなされたものとして取り扱わせていただく場合がございます(ご出発まで一定以上の日数がない場合、お電話でのお申込みをお断りさせていただくことがあります)。

(7)貢献航空機(チャーター機)利用等の取消料

お客様は下記の「取消料」を支払うことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

旅行契約の取消日 取消料

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって30日前以降~31日前以前 旅行代金の20%

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって30日前以降~2日前以前 旅行代金の50%

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって2日前以降~4日前以前 旅行代金の80%

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって3日前以前 旅行代金の100%

⑥旅行代金に含まれるもの

(1)旅行日程に含まれる航空、船、鉄道を利用した機運賃・料金(この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金)原資の水準の異常な変動に対応するため、期間及び一定の条件下に限り支拂うる旅行者による一律に課されるものに限りません。また、パンフレット内では「アストラクラス席、ビジネスクラス席と表示されていない場合は、エコノミークラス、鉄道は普通車を利用します。」

旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業第724号

株式会社 エイチ・アイ・エス

中部営業本部

〒450-6416 名古屋市中村区名駅三丁目28番12号

大名古屋ビルヂング16階

日本旅行業協会正会員 ◎

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う取引に関する責任者です。この契約に関し

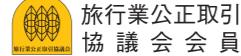
担当者からの説明が不明な点があれば、総合旅行業務取扱管理者にお問い合わせ下さい。

弊社のサービス・対応に関してお問い合わせの際、ご意見等ございましたら下記、お客様相談室までご連絡下さい。

(株)エイチ・アイ・エス中部営業本部 お客様相談室 TEL052-856-7800

(平日10:00~18:30 土曜11:00~16:30 日祝はお休みとさせて頂きます。)

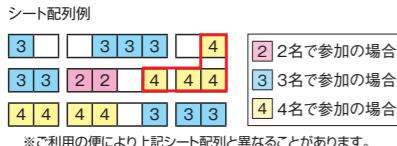
●お申込み・お問い合わせは....



旅行業公正取引  
協議会会員

## 並び席確約

隣同士のお席を事前確約。  
出発前に隣同士のお席が確約されるので安心です。  
●お席の数には限りがありますので、ご希望に添えない場合がございます。その際、追加代金につきましてはご返金させて頂きます。  
●窓側・通路側・スクリーン前後等の事前予約はできません。  
●幼児用ベッド(ビジネスネット)、車イスなどの特別なご要望のない場合に限ります。  
●空港チェックインは2時間前(繁忙期は3時間前)までにお願いいたします。ご案内時間までにお越しいただけなかった場合は、並び席シートをご利用いただけない場合がございます。  
●4名様以上の場合は2~7名の組み合せのグループとなり、そのグループ同士が離ればなれになる場合があり、全員がお近くの席となる場合がございます。  
●ららくシートのご利用の場合は対象外となります。



**Smart Wi-Phone by LeaLea**

Wi-Fiルーターと電話が一つになった最強スマホ  
1部屋につき1台スマートフォンレンタル無料

Wi-Fiルーター機能(最大5台まで接続可能)  
国内通話無料

その他便利機能が満載  
●短縮ダイヤル(オアフ島ならLeaLea ラウンジ(メインオフィス)、LeaLea マリオットラウンジ、LeaLea ヒルトンラウンジ、夜間緊急連絡先(21:00~8:00)、ドクター・オン・コール(7:00~23:00)、ドクター・クリス・イー(24時間)、EcoCab(タクシー)、ハーツレンタカー(24時間)、フライト発着案内 ●チップ計算機能 ●英語翻訳機能 ●航空会社発着情報 ●天気予報 ●Google翻訳 ●日出・日入時刻検索 ●外務省安全アドバイス

共通のご案内 ※お申込みの際、必ずお読み下さい。(詳しくはciao/パンフレット最新号をご覧ください。)

### 日本国籍の方のビザ(査証)について

日本国籍の方の場合、帰国時まで(但し、入国時90日以上が望ましい)有効な機関認定式の旅券が必要になります。電子渡航認証システム(ESTA)を利用して渡航認証を取得する場合、航空機の運航時間に該当する場合に該当する場合は、ESTA取得は必ずESTA(ザ免除プログラム)を利用して、アメリカの入国手続きをします。ESTA取得には14ドル必要です。エイチ・アイ・エス店頭ESTAの代行登録コード「US」を要付けておきます。詳しくは担当に問い合わせ下さい。また、日本国籍以外の方につきましては、各自の領事館、渡航先の領事館、入国管理局事務所にて、ご自身で確認下さい。

■航空券発券時に徴収することが義務付けられている空港諸税一覧(2017年3月31日現在)

国名	税料名	税料額(現地通貨)	対象	日本円目安額	子供	対象	幼児
日本	中部国際空港施設使用料	大人:2,570円 子供:1,290円	国際線出発	* * *	対象	対象	不要
	国際通常税(到着)	18USドル	国際線到着	2,000円	対象	対象	
	国際通常税(出発)	18USドル	国際線出発	2,000円	対象	対象	
アメリカ	税関審査料	5.5USドル	米国入国	610円	対象	対象	
	入国審査料	7.0USドル	米国入国	780円	対象	対象	
	動植物検疫検査料	3.96USドル	米国入国	440円	対象	対象	
	空港保安料	5.6USドル	米国からの搭乗毎	620円	対象	対象	
	空港施設使用料	4.5USドル	国際線出発	500円	対象	対象	不要

### ~ご旅行条件書(抜粋)~ お申込みの前に、必ず別紙の「旅行条件書全文」と「お申し込みの前に必ずお読み下さい」をご一読下さい。

(1)お申込みの前に、必ず別紙の「旅行条件書全文」をお読み下さい。  
(2)この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エス(東京都新宿区西新宿6-8-1、観光庁長官登録旅行業第724号、以下「当社」といいます)が旅行者の募集のためあらかじめ、旅行の目的地及び日程、旅行者が提供を受けることができる運送又は宿泊のサービスの内容、並びに旅行者が当社に支払うべき旅行代金の額を明示した旅行に関する計画を作成してこれにより実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。

(3)旅行契約の内容・条件は、募集企画旅行の募集廣告・パンフレット(以下「募集廣告書」といいます)及び当社旅行業約款の募集企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます)等によります。

(4)当社は、お客様が当社の定める旅行日程について運送・宿泊機関との他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)の提供を受けることができますように、手配し、旅程を整理する手配をさせていただきます。

(5)当社又は当社受託業者(以下「当社らしいといいます」)にて当社所定の旅行申込書に定めた事項を記入のうえ、下記の申込金を添えお申込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払いいただくときにその一部として取り扱います。

(6)当社は電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の申込みを受付することができます。この場合、契約は申込みの時点では成立しておらず、当社が契約の締結を承諾した旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、申込書の提出に付し申込金のお支払いをしていただきます。この期間内に申込金のお支払いがなれない場合、当社はお申込みがなされたものとして取り扱わせていただく場合がございます(ご出発まで一定以上の日数がない場合、お電話でのお申込みをお断りさせていただくことがあります)。

(7)貢献航空機(チャーター機)利用等の取消料

お客様は下記の「取消料」を支払うことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

旅行契約の取消日 取消料

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって30日前以降~31日前以前 旅行代金の20%

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって30日前以降~2日前以前 旅行代金の50%

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって2日前以降~4日前以前 旅行代金の80%

旅行開始日の前日から起算して  
さかのぼって3日前以前 旅行代金の100%

⑥旅行代金に含まれるもの

(1)旅行日程に含まれる航空、船、鉄道を利用した機運賃・料金(この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金)原資の水準の異常な変動に対応するため、期間及び一定の条件下に限り支拂うる旅行者による一律に課されるものに限りません。また、パンフレット内では「アストラクラス席、ビジネスクラス席と表示されていない場合は、エコノミークラス、鉄道は普通車を利用します。」

スケジュール	
中部国際空港(20:40~21:40)発→(直行) 日付変更線通過 ホノルル(09:25~10:25)着 着後ツアーデスクへご案内	
<b>H.I.S.のオススメポイント</b>	
①滞在中の説明会は、ホノルル市内への送迎のバスの中で実施。片道30分程度の時間をお有効に活用します。 ②ツアーデスクの場所をご案内の後、すぐに解散。お客様のお時間を取らせません! 解散後、専用シャトルまたは徒歩にて各自ホテルへ。 <b>H.I.S.オリジナルLeaLeaトロリー乗り放題</b> (滞在中)	
【ホノルル泊】	
2 終日:フリー ※各種オショナルツアーあり(別途)	【ホノルル泊】
4 午前:現地係員と共に空港へ ホノルル(13:30~14:30)発➡(直行) 日付変更線通過	【機内泊】
5 6 中部国際空港(17:00~18:00)着 着後、解散となります。	

※上記スケジュールは2017年3月31日現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

■日本発着時利用航空会社:大韓航空チャーター便(航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします。)(指定不可) ■食事:なし(機内食除く)(但し、ハイアットプレイス、エンバシー利用時は朝食) ■添乗員:なし。現地係員 ■減延泊:不可 ■最大ご旅行日数:6日間 ■最少催行人員:1名(但し、1名様でご参加の場合別途1人部屋追加代金が必要となります。) ■空港→ホテル間の移動は他のお客様と一緒に、空港、ホテルにてお待ち頂く場合もございます。 ■利用ホテル:代金表参照 ■子供割引代金:代金表参照 ■2歳以上12歳未満のお子様が対象。(大人2名様に同室同伴の2歳以上12歳未満のお子様1名様又は2名様まで適用可能) ■幼児旅行代金:代金表参照(但し、ご旅行出発日に2歳未満のお子様で航空座席を利用されず、ご宿泊はホテルでベッド、アメニティ/プレゼントを必要としない場合に適用となります。)



#### ■お盆出発スペシャル!ハワイ6日間 ご旅行代金表(大人お1人様/2名1室利用時)

利用ホテル	お部屋カテゴリー	チェックイン時間	ツアーコード(NC-EHK)	8/12・13出発	8/14出発	トリップ割引代金	1人部屋追加代金 ※相部屋不可
オハナ・ワイキキ・イースト	眺望指定なし	13:00	6307-X17SA	¥259,800	¥254,800	¥-3,000	¥64,000
オハナ・ワイキキ・マリア	眺望指定なし	13:00	6301-X17SA	¥264,800	¥259,800	¥-3,000	¥64,000
パシフィック・ビーチ	眺望指定なし	15:00	6203-X17SA	¥274,800	¥269,800	¥-4,000	¥80,000
ホリデイン・ワイキキ・ビーチコマー	オーシャンビュー	15:00	6204-X17SA	¥289,800	¥284,800	¥-8,000	¥96,000
ハイアット・プレイス 朝食付	パーシャルオーシャンビュー	13:00	6205-X17SA	¥279,800	¥274,800	¥-5,000	¥84,000
シェラトン・プリンセス・カイウラニ	オーシャンビュー ベッド数確約※2	13:00	6206-X17SA	¥289,800	¥284,800	¥-7,000	¥88,000
ハイアット・プレイス 朝食付	眺望指定なし	15:00	6215-X17SA	¥274,800	¥269,800	¥-3,000	¥76,000
シェラトン・プリンセス・カイウラニ	オーシャンビュー	15:00	6220-X17SA	¥284,800	¥279,800	¥-6,000	¥84,000
ワイキキパーク	眺望指定なし 〔3名1室不可〕※1	15:00	6234-X17SA	¥274,800	¥269,800	-	¥68,000
ワイキキパーク	タワーウィング 眺望指定なし	15:00	6201-X17SA	¥279,800	¥274,800	-	¥76,000
ワイキキパーク	オーシャンビュー	15:00	6202-X17SA	¥294,800	¥289,800	-	¥96,000
アウトリガー・リーフ	眺望指定なし	13:00	6209-X17SA	¥279,800	¥274,800	¥-5,000	¥80,000
アウトリガー・リーフ	眺望指定なし	13:00	6121-X17SA	¥309,800	¥304,800	¥-5,000	¥108,000
アウトリガー・リーフ	オーシャンビュー	13:00	6123-X17SA	¥339,800	¥334,800	¥-12,000	¥140,000
プリンス・ワイキキ	オーシャンフロントハーバー ベッド数確約※2	15:00	6168-X17SA	¥299,800	¥294,800	¥-7,000	¥104,000
ワイキキ・ビーチ・マリオット	オーシャンフロント(11階以上) ベッド数確約※2	12:00	6169-X17SA	¥314,800	¥309,800	¥-8,000	¥112,000
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ	眺望指定なし ベッド数確約※2 コネクティング同額※3	14:00	6103-X17SA	¥299,800	¥294,800	¥-11,000	¥100,000
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ	オーシャンビュー ベッド数確約※2 コネクティング同額※3	13:00	6122-X17SA	¥304,800	¥299,800	¥-11,000	¥104,000
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ	ダイヤモンドヘッド・オーシャンビュー ベッド数確約※2 コネクティング同額※3	12:00	6113-X17SA	¥314,800	¥309,800	¥-13,000	¥112,000
エンバシー・スイーツ・バイ・ヒルトン・ワイキキ・ビーチウォーター 朝食付	眺望指定なし ベッド数確約※2 コネクティング同額※3	13:00	6110-X17SA	¥309,800	¥304,800	¥-10,000	¥116,000
エンバシー・スイーツ・バイ・ヒルトン・ワイキキ・ビーチウォーター 朝食付	オーシャンビュー ベッド数確約※2 コネクティング同額※3	13:00	6115-X17SA	¥329,800	¥324,800	¥-13,000	¥128,000
エンバシー・スイーツ・バイ・ヒルトン・ワイキキ・ビーチウォーター 朝食付	レインボータワー・グーン又はオーシャンビュー ベッド数確約※2 コネクティング同額※3	13:00	6116-X17SA	¥342,800	¥337,800	¥-17,000	¥148,000
エンバシー・スイーツ・バイ・ヒルトン・ワイキキ・ビーチウォーター 朝食付	1ベッドルームスイート※4	13:00	6101-X17SA	¥339,800	¥334,800	¥-14,000	¥140,000
エンバシー・スイーツ・バイ・ヒルトン・ワイキキ・ビーチウォーター 朝食付	1ベッドルームスイート・オーシャンビュー ※4	13:00	6114-X17SA	¥364,800	¥359,800	¥-19,000	¥160,000
ビジネスクラス追加代金(大人・子供同額)							
¥150,000							
ベッドあり子供割引(2歳以上~12歳未満)							
大人代金より5,000円割引							
ベッドなし子供旅行代金(2歳以上~12歳未満)							
¥199,800							
幼児旅行代金							
¥35,000(ビジネスクラス利用時:¥87,000)							

利用ホテル	お部屋カテゴリー	チェックイン時間	ツアーコード(NC-EHK)	8/12・13出発	8/14出発	トリップ割引代金	1人部屋追加代金 ※相部屋不可
ハイアット・リージェンシー・ワイキキ	眺望指定なし	15:00	6111-X17SA	¥319,800	¥314,800	¥-4,000	¥124,000
シェラトン・ワイキキ	パーシャル・オーシャンビュー	15:00	6117-X17SA	¥339,800	¥334,800	¥-6,000	¥132,000
トランプ・インターナショナル	オーシャンフロント	15:00	6118-X17SA	¥344,800	¥339,800	¥-9,000	¥148,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	25階以上オーシャンビュー・ダイヤモンドヘッド側	13:00	6133-X17SA	¥374,800	¥369,800	¥-15,000	¥172,000
リッツカールトン	眺望指定なし	15:00	6107-X17SA	¥314,800	¥309,800	-	¥116,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	パーシャルオーシャンビュー	15:00	6609-X17SA	¥324,800	¥319,800	-	¥132,000
トランプ・インターナショナル	オーシャンフロント	15:00	6108-X17SA	¥334,800	¥329,800	¥-3,000	¥144,000
リッツカールトン	オーシャンフロント(10階以上)	15:00	6153-X17SA	¥389,800	¥384,800	¥-15,000	¥196,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	スエペリアスチューディオ・シティビュー [3名1室不可]※5	16:00	6005-X17SA	¥314,800	¥309,800	-	¥112,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	デラックススチューディオ・オーシャンビュー ※4	16:00	6006-X17SA	¥344,800	¥339,800	¥-13,000	¥144,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	デラックス1ベッドルーム・パーシャルオーシャンビュー ※4	16:00	6037-X17SA	¥369,800	¥364,800	¥-18,000	¥168,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	眺望指定なし [3名1室不可]	15:00	6002-X17SA	¥319,800	¥314,800	-	¥120,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	パーシャルオーシャンビュー	15:00	6042-X17SA	¥339,800	¥334,800	¥-3,000	¥140,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	タワーウィング・パーシャルオーシャンビュー	15:00	6010-X17SA	¥394,800	¥389,800	¥-15,000	¥192,000
モアナ・サーフライダー・ウェスティン	ダイヤモンドウイング・オーシャンフロント	15:00	6011-X17SA	¥414,800	¥409,800	¥-18,000	¥216,000
リッツカールトン</							